

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 46 (1999)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



SCHWYZ

Jahresrapport im Kanton Schwyz

## ZS-Instruktoren vor neuer Herausforderung

Am Jahresrapport der Abteilung Ausbildung des Amtes für Feuer- und Zivilschutz des Kantons Schwyz konnte Ausbildungschef Magnus Sigrist rund 60 nebenamtliche InstruktorInnen und Instruktoren begrüßen. Die Änderungen und Optimierungen im Zivilschutzbereich bedeuteten für die Instruktoren eine neuerliche Herausforderung, betonte Sigrist.

MORITZ M. INDERBITZIN

Magnus Sigrist konnte auch mitteilen, dass nun alle hauptamtlichen Schwyzer Zivilschutzinstruktoren den Nachdiplom-Lehrgang absolviert und den eidgenössischen Fachausweis erlangt haben. Im vergangenen Jahr hat Max Lottenbach, Instruktor, das Amt für Feuer- und Zivilschutz verlassen. Der Ausbildungschef verabschiedete ihn auch in diesem Gremium nochmals mit dem besten Dank für die geleistete Arbeit und für die stets gute Kameradschaft.

### Kursausblicke 1999

Erneuert wird der Ausbildungskurs für Schutzverantwortliche im Betreuungsdienst. Neu wird dies ein Einführungskurs für Schutzverantwortliche sein und vier Tage dauern. Der neue Kurs wird als Pilotkurs in der zweiten Jahreshälfte angeboten und vorläufig durch das hauptamtliche



Einige verabschiedete Instruktoren mit Ausbildungschef und Amtsvorsteher. Von links: Karl Strüby, Brunnen; Hanspeter Wild, Hintereggen; Magnus Sigrist, Ausbildungschef Schwyz; Pierre-Alain Manini, Siebnen; Bruno Schiltknecht, Siebnen; Urs Hofer, Amtsvorsteher Schwyz; Angelo Beeler, Lachen.

Instruktionspersonal vermittelt. Nach den ersten Erfahrungen durch die Profi-Instruktoren wird die Sachlage neu beurteilt und entschieden, ob der Kurs wiederum durch nebenamtliches Personal vermittelt werden kann. Ebenfalls wird durch die Abteilung Ausbildung ein Einführungskurs für Eingeteilte im Einsatzelement 1. Stunde erarbeitet und im September vermittelt. In diesem Kurs wird vor allem auf die polyvalente Ausbildung geachtet. Wünschenswert ist, wenn alle Zivilschutzorganisationen des Kantons Schwyz mindestens einen Teilnehmer dazu aufbieten. Beim Weiterbildungskurs für die Chefs des Einsatzelementes 1. Stunde wird weiter aufgebaut, damit auch die Chefs eine möglichst breitgefächerte Weiterausbildung erhalten.

### Weiterausbildung in Führung

Jeweils im Jahresrapport wird ein Gastreferent eingeladen, der für die haupt- und nebenamtlichen Ausbilder über ein Thema referiert. Diesmal stand die Thematik «Thesen zu einer menschenorientierten Führung» auf dem Programm. Als Referent konnte lic. phil. H. Annen, wissenschaftlicher Mitarbeiter an der militärischen Führungsschule ETH Zürich, gewonnen werden. Annen vermittelte in seinen Ausführungen Kenntnisse über die zentralen Führungsbereiche wie Menschenführung, Führungsrhythmus und Führungstechniken. Ein besonderes Augenmerk richtete er auf die Bearbeitung von Motivation in einer schwierigen Umgebung. Alles in allem konnten die Zivil-

schutz-Ausbilder wiederum einiges für ihre Tätigkeit an der Front profitieren.

### Neuaufnahmen und Entlassungen

Der Jahresschlussrapport gibt jeweils auch Gelegenheit für Verabschiedungen von altgedienten Instruktoren, und es werden die neuernannten Ausbilder vorgestellt.

#### Demissionen:

Josef Dettling, Brunnen, Uem D (18 Jahre instruiert);  
Hanspeter Wild, Hintereggen, Na D (18 Jahre);  
Pierre-Alain Manini, Siebnen, Bev S D (15 Jahre);  
Karl Strüby, Brunnen, Na D (12 Jahre);  
Bruno Schiltknecht, Siebnen, Bev S D (11 Jahre);  
Angelo Beeler, Lachen, Rttg D (9 Jahre);  
Dr. med. Meinrad Lienert, Lostorf, San D (6 Jahre);  
Hans-Ulrich Elsener, Altendorf, Anl D/Bev S D (4 Jahre).  
Aufgrund der bestandenen Ausbildung konnten folgende Ausbilder ernannt werden:  
Rodrigue Brugger, Schindellegi, Rttg D;  
Alfred Kälin, Pfäffikon, Rttg D;  
Roland Studer, Pfäffikon, Rttg D;  
Erwin Schnüriger, Einsiedeln, Rttg D;  
Fabian Winet, Lachen, Betreu D;  
Benno Camenzind, Ibach, Betreu D;  
Pius Truttmann, Rothenthurm, Betreu D;  
Alexander Schättli, Siebnen, San D;  
Christoph Betschart, Muotathal, Na D;  
Ambros Imhof, Schwyz, Uem D.

FOTO: M. INDERBITZIN

■ BERICO AG ■ SÜDSTR. 22  
■ 8172 NIEDERGLATT  
■ TEL. 01 851 52 52



### Schutzraumeinrichtungen Fabrikation & Verkauf

«Ihr Partner für alle Fragen  
rund um Zivilschutzeinrichtungen»

■ TORE ■ FERTIGTEILE ■ METALLBAU ■ SCHUTZRAUMTECHNIK